Nach 65 Jahren holt Mannheim die Meisterschale wieder nach Hause

Gelungene Veranstaltung des VfR Mannheim - Dortmund gewinnt Jubiläumsspiel -Langjährige Mitglieder geehrt

Fußball.Dass die Meisterschale des Deutschen Fußballmeisters in Mannheim übergeben wird, gibt es nicht alle Tage, genauer gesagt war am Freitagabend im Rhein-Neckar-Stadion diesbezüglich sogar eine echte Premiere, schließlich hatte sich der VfR Mannheim im Jahr 1949 die erstmals vergebene „Salatschüssel" nach einem 3:2-Sieg nach Verlängerung gegen Borussia Dortmund gesichert.

Hier ist das Ding! Voller Freude präsentiert VfR-Präsident Ralf Auer aus den Händen von DFB-Vize Ronny Zimmermann den VfR-Fans die deutsche Meisterschale.

Zeitzeugen vom 11. Juli 1949 wurden jetzt geehrt : Richard Grimminger (2.von links) und Horst Engelhardt (3. von rechts) gemeinsam mit Bürgermeister Christian Specht (links) sowie Ralf Auer und Egon Scheuermann. FOTOS: ENGELHARDT

Das Endspiel am 10. Juli 1949 fand allerdings vor über 90000 Zuschauern im Stuttgarter Neckarstadion statt. Während sich die echte Meisterschale zuletzt der FC Bayern München sicherte, wanderte nach dem Jubiläumsspiel zwischen den Traditionsmannschaften des VfR Mannheim und von Borussia Dortmund eine Nachbildung der Meisterschale von 1949 in die Hände der Rasenspieler, die damit den erfolgreichen Abschluss der Aktion „Mannheim holt die Schale" feiern konnten.

Das Replikat listet alle Deutschen Meister bis 1949 auf und gegen einen kleinen Obolus durfte sich jeder mit dem Objekt der Begierde ablichten lassen. Die Übergabe der Meisterschale ließ sich DFB-Vizepräsident Ronny Zimmermann dabei nicht nehmen. „Es kommt ja nicht so häufig vor, dass in Baden die Meisterschale überreicht wird", freute sich Zimmermann, der auch Präsident des Badischen Fußballverbandes ist, über die gelungene Jubiläumsaktion der Blau-Weiß-Roten.

Das Jubiläumsspiel selbst, indem VfR-Stadionsprecher Sven Wolf die Vorstellung der VfR-Legenden übernahm, während Udo Scholz als ehemaliger Stadionsprecher in Dortmund und aktueller Stadionsprecher der Adler Mannheim die Truppe der Schwarz-Gelben vorstellte. VfR-Legende Ludwig „Lui" Hartmann und ein Double von Diego Maradona nahmen den symbolischen Anstoß vor. Der wohl prominenteste Spieler auf dem Platz erzielte vor den 1000 Zuschauern das 1:0 für den BVB (8.), schließlich gehörte Frank Mill zum Weltmeisterteam von 1990. Jens Kurat erhöhte für den Vizemeister von 1949 auf 2:0 (23.) ehe Dieter Förster den VfR-Anhang über das 1:2 (30.) jubeln ließ. „Ich habe nur meinen Job gemacht", lachte der Stürmer, der in der Saison 1986/87 in der Oberliga bester Torschütze der Blau-Weiß-Roten aus Mannheim war. In Hälfte zwei war es mit Stefan Malz dann sogar ein ehemaliger Premier League-Profi (FC Arsenal London), der die Rasenspieler über das 2:2 jubeln ließ. „Danach waren wir sogar am 3:2 dran", bekundete Stephan „Steps" Groß, der bei den VfR-Legenden als zweitältester Spieler auf dem Feld stand und sich begeistert von dem zeigte, was der VfR angesichts des 65-jährigen Jubiläums auf die Beine gestellt hatte. „Es waren die Jungen wie Boris Scheuermann und Sven Wolf, die das heute organisiert haben, das zeigt, dass der Verein lebt". Letztlich sorgten an diesem Tag Sylvio Meissner (60.) und Andreas Bath (61.) aber dafür, dass die Gelb-Schwarzen zumindest eine kleine Revanche für das 1949 verlorene Endspiel nahmen. Spieler von damals waren angesichts der Zeitspanne zwar nicht mehr dabei, doch mit Rafael Stiefvater pfiff der Enkel von Kurt Stiefvater die Begegnung. Natürlich wurde im Verlauf des Spiels an das VfR-Meisterteam erinnert, dem 1949 Hermann Jöckel, Eugen Rößling, Philipp Henninger, Jakob Müller, Kurt Keuerleber,Rudi Maier, Fritz Bolleyer, Ernst Langlotz, Ernst Löttke, Kurt Stiefvater Rudolf de la Vigne und Trainer Hans Schmidt angehörten. Zeitzeugen des damaligen Endspiels gab es allerdings schon und mit Richard Grimminger und Horst Engelhardt erhielten zwei von ihnen für ihre langjährige Treue vor der Partie die Goldene Vereinsnadel des VfR Mannheim, die höchste Auszeichnung die der Verein zu vergeben hat.

Eine echte Überraschung gab es auch für den VfR-Präsidenten Ralf Auer, der vom Vorsitzenden des Sportkreises Mannheim Michael Scheidel die Silberne Ehrennadel des Badischen Sportbundes überreicht bekam. Die offiziellen Glückwünsche der Stadt Mannheim zum Jubiläumsspiel überbrachten Erster Bürgermeister Christian Specht und Sportbürgermeister Lothar Quast. Nach dem Spiel war die Veranstaltung noch längst nicht zu Ende und es wurde noch bis in die Nacht hinein an einem Tag gefeiert, den VfR-Präsident Ralf Auer zurecht als „historisch" bezeichnete. (va)

DIE AUTOSEITEN DAS AUTOMAGAZIN IN IHREM WOCHENBLATT Anzeigensonderveröffentlichung

8482901_40_1

Chevrolet

Chevrolet-Partner in Ihrer Nachbarschaft. Service und Verkauf. E. Walther, Am Affenstein 32A, Dirmstein, ☎ 06238/4300

8550197_10_1

Dacia

Achtung! Große Auswahl an sofort verfügbaren Dacia Fahrzeugen wie z.B. Duster und Sandero u. Stepway. Gerne nehmen wir Ihren Gebrauchten in Zahlung und erstellen Ihnen Ihr persönliches Angebot zu Fahrzeugfinanzierung zu attraktiven Konditionen auch ohne Anzahlung. Die Nr.1 Adresse für Dacia- und Renault-Fahrzeuge im Rhein-Neckar-Dreieck. Autohaus H. Mertel GmbH, Bad Dürkheim-Süd, Friedelsheimer Str. 35, www.dacia-mertel.de o. ☎ 06322/9799724

8744862_30_4

DACIA by Autohaus Keilhauer, Renault Händler, 67141 Neuhofen, Dieselstr. 1a, ☎ 06236/ 53637

8533980_20_2

Citroën

www.CITROEN-NEUSTADT.de

8677418_20_2

Geländewagen

Achtung dringend Geländewagen gesucht, Zustand egal. Auch Reparaturbedürftig. ☎ 0172/1636753

8700948_10_17

Honda

Abfahren bei Raber! Die Autohäuser Raber in Speyer, auch bekannt als R-Team, sind Ihre zuverlässigen Honda- und Suzuki-Vertragshändler. Alle Modelle, auch aktuelle Vorführwagen und attraktive Gebrauchtfahrzeuge, stehen zum Probe fahren für Sie bereit. Speyer, Auestr. 18, www.raber-speyer.de ☎06232/3140-0

8732202_10_1

Lehr & Kindla GBR
Zertifizierter Entsorgungs-Fachbetrieb
Wir verkaufen gebrauchte Motoren, Getriebe, Karosserieteile und weitere Kfz-Teile!
- **Ersatzteile neu und gebraucht**
- **An-/Verkauf Pkw, Lkw, Busse, Unfallwagen**
- **Autorecycling – Abholung der Fahrzeuge**

Mannheim • Industriestr. 7 • Telefon: 0621/32470620
www.lehr-kindla.de • Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr · Sa. 8.00–12.00 Uhr

8540501_20_2

ŠKODA Service Ladenburg
Vogel
Vogel Automobile GmbH & Co. KG
Hohe Straße 1-19, 68526 Ladenburg
Tel.: 06203 92910, Fax: 06203 9291201
info@vogel-ladenburg.de
www.vogel-ladenburg.de

8570721_10_1

Kia

7 Jahre KIA-Garantie! Seit 7 Jahren Ihr KIA-Vertragshändler Bürkle GmbH, Frankenthal, 06233/34640 Verkauf/Service/Unfallinstandsetzung/Glasreparaturen www.autohaus-bürkle.de

8635165_10_1

Ihr KIA Service-Partner in LU u. Umgebung, 20 Jahre KIA-Erfahrung. Autohaus Bayer KG, St. Ingberter Str. 2, 67071 LU, Tel. 0621-682238, info@bayer-automobile.de

8715969_10_1

Ihr neuer Kia-Partner in Ludwigshafen Autohaus Christmann GmbH. Ständig alle Modelle am Lager. Profitieren Sie von unseren Eröffnungsangeboten und besuchen Sie unsere Ausstellung in der Bruchwiesenstr. 32, 67059 Ludwigshafen. Kontakt: S 0621/66003200, www.autohaus-christmann.com / Info@autohaus-christmann.com

8468567_40_4

Mercedes

A140 Classic, Autom., M.02, org. 77.200km, met., Klima, Hfp., Navi, GaWa, 3.400,- €, Südpfalz-Automobile ☎ 06349/9960333

8729530_210_21

Die Alternative! Kundennah-familiär-freundlich! Jetzt an vier Standorten in der Lauterstraße !!! Mercedes Jahres & Gebrauchtwagen, ständig 20 bis 30 Jahreswagen der Marken Mercedes und Smart an Lager, sofort lieferbar!! Sie wählen Ihren "Neuen" aus, wir bestellen Ihren "Neuen" individuell. Garantieverlängerung auf Wunsch. Finanzierung u. Leasing mgl. Unser aktuelles Fahrzeugangebot finden Sie unter: www.walterschmitt.de Walter Schmitt GmbH, Lauterstr. 117, Kaiserslautern, ☎ 0631/70940

8751725_10_8

Renault

Achtung! Renault Megane Kombi 1,6/16V, EZ 11/2013, 74KW, 3.400km, Klimaauto, RCD-FSE, ZV, metallic, Alu, PDC v.+h., Sitzheiz. uvm. nur € 14.900.-. Gerne nehmen wir Ihren Gebrauchten in Zahlung und erstellen Ihnen ihr persönliches Angebot zu Fahrzeugfinanzierung zu attraktiven Konditionen auch ohne Anzahlung. Ihre Nr.1 Adresse für Renault-u. Dacia Fahrzeuge im Rhein-Neckar-Dreieck. Autohaus H. Mertel GmbH, Bad Dürkheim-Süd, Friedelsheimer Str. 35. www.renault-mertel.de o. ☎ 06322/9799724

8744862_40_5

Seit über 35 Jahren Ihr Renault-Händler. Autohaus Keilhauer, 67141 Neuhofen, Dieselstr.1a, ☎ 06236/53637

8533981_20_1

VW

Passat Combi, 1,6l, Sond.Mod., Edition, M.01, org. 61.800km, silbermet., Klima, ALU, 5-Gg., Hfp., NR, GaWa, 4.800,- €, Südpfalz-Automobile ☎ 06349/9960333

8729530_220_22

Passat Combi, 1,6l, Sond.Mod., M.04, org. 76.400km, graumet., 5-Gg., Shz., ESD, Klima, Hfp., GaWa, 5.600,- €, Südpfalz-Automobile ☎ 06349/9960333

8729530_200_20

Verschiedene Autotypen

Autos ab 500,- € mit TÜV, Fin. auch mit Schufaeintrag. Auto-Dienst CLAUDE ☎ 0621/53 80 90

8621633_10_1

Anhänger

Anhängerpark-Speyer Anhänger neu in gr. Auswahl, Ersatzteile, Reparaturen aller Anhänger, TÜV aller Anhänger. Verkauf,Vermietung,Service ☎ 06232/6410-0, www.HAPEGA.de

8731896_10_1

Kaufgesuche Auto

☎ **0049-(0)151/10016343** Achtung! Kaufe alle Gebraucht- und Schrottautos, zahle Höchstpreise! Kostenl. Abh., auch Sa./So. 07274/500 5620

8334121_280_30

☎0049-(0)151/47436259, ZAHLE HÖCHSTPREIS: PKW, LKW, TRAKTOREN, BUSSE, WOHNMOBILE, STAPLER, auch mit Motor- und Unfallschaden, Zustand egal. Zahle gut u. bar, auch an So. Anruf lohnt sich! **Tel. 07233/942748 o. Mobil 0170/5285292** Gewerblich.

8663229_10_1

☎0049-(0)621/5456010 Ankauf Autos auch Schäd/ohneTÜV/Bar/gewerbl.

8752191_10_1

1-A-Ankauf aller Mercedes + Toyota, auch Besch.Elma A. ☎ 0621/5879156

8752147_20_2

1-A-Ankauf aller Audi/VW-Modelle auch Besch. Elma A. ☎ 0621/5879156

8752147_10_3

Ankauf aller Diesel Fahrzeuge, Autos, Transporter u. Geländwagen ☎ 0173/3182718 o. 0621/5299679

8752151_10_1

Auto bis 200,-€ gesucht. Zst., Marke, TÜV + Bj. ist egal. Stelle k. Ansprüche. Muss nicht fahrbereit sein. Hole es selbst ab.Auch mit Motor/Unfallschaden.☎0151/10003824 Wh.App

Autofeld Mannheim BAR Ankauf PKW + LKW ☎ 0621/74821868

8736412_20_2

30 Jahre Autoschrottplatz Senck, gebr. Teile, Ankauf von gebr. u. Schlachtautos. ☎ 0621/673223

8172641_20_1

AUTOVERWERTUNG ÖZLER
PKW-Ankauf, Altauto-Entsorgung,
Reparaturen aller Fabrikate mit gebrauchten Ersatzteilen
LU-Oggersheim · Flomersheimer Straße 51
Telefon: 06 21/67 95 09

8535873_10_1

Barankauf aller PKW, auch mit vielen KM od. Unfallschaden, gewerblich. ☎ 06341/559961

8312368_20_2

Bulut Autohandel An u. Verkauf
PKW-LKW-Oldtimer-Unfallfahrzeuge-Wohnmobile-Motor. u. Getriebeschäden
Tel.: 0621-43766037 · Mobil: 0176-32061541
E-Mail: ardacetiner@freenet.de
Rheingönheimer Straße 19 · 68199 Mannheim

8596425_10_1

Gebraucht- und Unfall-Fahrzeuge Barankauf, auch mit viel km, jederzeit! seriöse Kaufabwicklung ☎ 06 21/529 42 45

Privat: Suche dringend einen PKW! Bj. 2001 - 2011. Auch mit leichten Mängeln. Bitte alles anbieten ☎ 0621/3750409

8749857_10_1

Suche BMW, alle Modelle auch mit Schäden. Gew. ☎ 0176/95915173

8737842_20_2

Suche PKW`s aller Art, mit vielen KM od. Unfall, gegen gute Barzahlung! ☎ 0171-5222404, Fakih Automobilie

6768183_80_5

Autozubehör

Reifen + Felgen (gebraucht) in fast allen Größen ab € 5,-. Autodienst Claude ☎ 0621/ 538090

8535810_10_2

Reisemobile

Fa. Koch kauft Wohnwagen u. Wohnmobile auch ohne Umweltplakette. ☎ 0800/2005420 (gebührenfrei).

8185093_40_4

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen 03944-36160, Fa. www.wm-aw.de

8327470_80_8

Wohnwagen

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil (Typ egal). ☎ 0170/6811169

8752199_10_1

Suche Wohnwagen o. Wohnmobil für Familie. ☎ 0172/6786262

8540045_10_3

Wohnwagenankauf - Firma Günther ☎ 0170/1888186

8550801_10_1

Trike

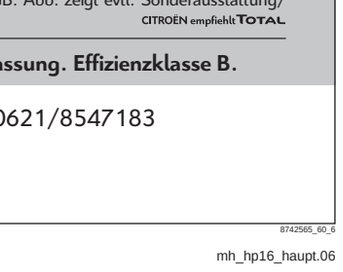
Vermietung und Verkauf, ☎ 06351/8003, www.reffert-mirschberger.de

8749760_10_1

Vermietung und Verkauf, ☎ 06351/8003, www.reffert-mirschberger.de

8625259_10_1

Autovermietung



9-Sitzer Urlaubsbuss. Umzugstransporter, Speyer. ☎ 06232/72913, XXL Autovermietung

8740621_10_1

Autovermietung Günther GmbH, PKW, Transporter u. 9-Sitzer Busse, ☎ 0621/586330, Saarburger Str. 12, LU

8623701_10_1

www.citroen.de

DER NEUE CITROËN C1

DIE STADT IST SEINE NATUR.
ERLEBEN SIE IHN LIVE BEI UNS
AB DEM 19. 07. 2014.

EINFÜHRUNGSANGEBOT
4 JAHRE GARANTIE
IN VERBINDUNG MIT
0,99 % FINANZIERUNG*

ab 99,– € mtl.*

CITROËN
CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Modell	Barpreis	Effektiver Jahreszins	Sollzinssatz geb.	Nettodarlehen	Anzahlung	Laufzeit	Mtl. Rate	Schlussrate	Gesamtbetrag	Fahrleistung p.a.
C1 VTI 68 START	9.490,– €	0,99%	0,99%	7.935,– €	1.555,– €	48 Monate	47 x 99,– €	3.684,04 €	9.892,04 €	10.000 km

*Car Credit-Angebot für den CITROËN C1 VTI 68 Start der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, Geschäftsbereich CITROËN BANK, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, inkl. 2 Jahre Herstellergarantie und für das 3. und 4. Jahr (bis max. 40.000 km Gesamtfahrleistung) die Garantieverlängerung gemäß den Bedingungen des CITROËN EssentialDrive Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH. Detaillierte Vertragskonditionen unter www.citroen.de. Privatkundenangebot gültig bis zum 31. 07. 2014. Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung.

CITROËN empfiehlt TOTAL

Kraftstoffverbrauch innerorts 5,0 l/100 km, außerorts 3,3 l/100 km, kombiniert 4,1 l/100 km. CO_2-Emissionen kombiniert 95 g/km. Nach vorgeschriebenem Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung. Effizienzklasse B.

Autohaus Bollmann GmbH (H) · Schwanheimer Straße 139 · 64625 Bensheim · Tel.: 06251/64509
De Novo Automobile GmbH & Co. KG (H) · Weinheimer Straße 44 · 68309 Mannheim · Tel.: 0621/72842810
Autohaus Spies e. K. (A) · Meckenheimer Straße 11 · 68199 Mannheim · Tel.: 0621/8547183

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

8742565_60_6